


**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
 DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**
**VERBALE DI DELIBERAZIONE
 DELLA GIUNTA COMUNALE**

 Sitzung vom-Seduta del
08.06.2026

 Uhr - ore
17:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Thomas KLAPFER	Bürgermeister	Sindaco			
Richard AMORT	Gemeindereferent	Assessore			
Thomas KERSCHBAUMER	Gemeindereferent	Assessore			
Franca ROSSIGNOLI	Gemeindereferentin	Assessore			
Tobias STEINMANN	Gemeindereferent	Assessore			

Der Gemeindesekretär

Il Segretario comunale

Alexander BRAUN

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Thomas KLAPFER

 in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

 nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Liquidierung an die Bezirksgemeinschaft Wipptal: Kostenanteil bezüglich Sanierung der Bäder und Erneuerung der Elektroinstallationen im Seniorenwohnheimes Wipptal
Liquidazione alla Comunità Comprensoriale Wipptal: quota di spesa per il risanamento dei bagni e il rinnovamento del impianto elettrico della casa della residenza per anziani Wipptal

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt,

- dass die Bezirksgemeinschaft Wipptal im Jahr 2025 für die Sanierung der Bäder und Erneuerung der Elektroinstallationen des Seniorenwohnheims Wipptal verschiedene Investitionen vorgenommen hat;
- dass die Kosten auf der Grundlage der Einwohnerzahl auf die Mitgliedsgemeinden aufgeteilt werden.

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung der Bezirksgemeinschaft Wipptal, mit welcher um die Überweisung des Betrages von 1.168,34 Euro als Kostenanteil ersucht wird.

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsplan.

Nach Einsichtnahme in das administrative und buchhalterische Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, beide positiv.

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

DDTYSU2eq/GGIOYIsCSznqm+FRaxSajp5/qQ1oKPtY4=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:

TZWZ9x0azpq4XKVJH6P9jrlays/IWMTa8mkgwwHvUmo=

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeinde-satzung.

Nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen.

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016.

Nach Einsichtnahme in den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Auf die Dringlichkeit der Maßnahme hingewiesen, damit der Betrag umgehend liquidiert werden kann;

b e s c h l i e ß t
einstimmig,

- 1) zu Gunsten der Bezirksgemeinschaft Wipptal den Betrag von 1.168,34 Euro als Kostenanteil für die Sanierung der Bäder und Erneuerung der Elektroinstallationen des Seniorenwohnheims Wipptal zu liquidieren;
- 2) diesen Beschluss für sofort vollziehbar zu erklären.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso,

- che la Comunità Comprensoriale Wipptal nell'anno 2025 ha fatto diversi investimenti riguardante il risanamento dei bagni e il rinnovamento del impianto elettrico della Casa di riposo comprensoriale Wipptal;
- che i costi residui vanno a carico dei comuni membri su base del numero degli abitanti.

Vista la comunicazione della Comunità comprensoriale Wipptal con la quale ha richiesto il versamento dell'importo di 1.168,34 Euro come quota spese.

Esaminato il bilancio di previsione vigente.

Visto il parere tecnico-amministrativo e contabile ai sensi degli articoli 185 e 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2, entrambi positivi.

Hashwert per parere tecnico amministrativo positivo:

Hashwert per il parere contabile positivo:

Visto lo statuto comunale vigente.

Visto il regolamento di contabilità vigente.

Visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016.

Visto il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2,

Vista l'urgenza del presente provvedimento, affinché l'importo possa essere liquidato immediatamente;

ad unanimità di voti,
d e l i b e r a

- 1) di liquidare a favore della Comunità Comprensoriale Wipptal l'importo di 1.168,34 Euro come quota spese riguardante il risanamento dei bagni e il rinnovamento del impianto elettrico della Casa di riposo comprensoriale Wipptal;
- 2) di dichiarare immediatamente eseguibile la presente delibera.

Die entsprechende Ausgabe wird wie folgt verpflichtet und angelastet:

La relativa spesa viene impegnata ed imputata come di seguito:

Betrag importo	Kap. cap.	Art. art.	5. Ebene 5 livello	Bezeichnung Denominazione		Verpflichtung impegno	Jahr anno
1.168,34 €	12032.0310200	3	U.2.03.01.02.006	KAPITALZUWEISUNGEN AN DIE BEZIRKS- GEMEINSCHAFT WIPPTAL FÜR DEN NEU- BAU EINES ALTENHEIM	TRASFERIMENTI ALLA COMUNITA' COM- Prensoriale WIPPTAL PER LA COSTRU- ZIONE DI UNA CASA DI RIPOSO	522/2026	2026

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen gelangen die Art. 126-132 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104/2010 zur Anwendung.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni vengono applicati gli artt. 126-132 del decreto legislativo n. 104/2010.

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente

Der Vorsitzende / Il Presidente
Thomas KLAPFER

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
Alexander BRAUN

*Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005*

*Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005*